

Вісті Української Католицької Парохії Святої Покрови
St. Mary's Church Bulletin



40 Notre Dame Ave., Sudbury On, P3C 5K2
Parish Tel.675-8244

Website: www.saintmarysudbury.com

Email: stmaryssudbury@yahoo.ca

<https://www.facebook.com/stmarysukrainiancatholicchurchsudbury>

Pastor: Fr. Petro (Peter) Bodnar

DIVINE LITURGY:

SUNDAY: 9:00 a.m. (Ukrainian) **SUNDAY** 10:30 a.m. (English)

SATURDAY : 4:00 pm (English)

Confession:

Baptisms & Marriages:

Visitations & Anointing of the Sick:

Before Divine Liturgies 9:00 am and 10:30 am on Sundays or anytime upon request.

By prior arrangement (at least 1 year before the marriage date), through the parish office.

Please notify the office if a member of your family is in need of a visit.

February 5, 2017 Sunday Publican and Pharisee

Epistle: 2 Timothy 3:10-15 see explanation on page 499

Gospel: Luke 18:10-14 see explanation on page 185

Propers for the Divine Liturgy: tone 8

Prayer Intentions (January 30 – February 5)

Sunday	10:30 a.m.	+Blanche Cazabon by Charbonneau family
Monday	4:30 p.m.	Thanksgiving & health of John Stefura (Birthday) – Fr. Peter
Tuesday	4:30 p.m.	No Divine Liturgy
Wednesday	4:30 p.m.	Keehn Simone – Fr. Peter
Thursday	4:30 p.m.	For thanksgiving Angela Bihun (Birthday) -Fr. Peter
Friday	4:30 p.m.	No Divine Liturgy
Saturday	4:00 pm	No Divine Liturgy
Sunday	9:00 a.m.	For Parishioners
	10:30 a.m.	+Jennie Samborski (4 th Aniv) Fr. Peter

NO SATURDAY Liturgy on FEBRUARY 11 and 25, 2017 – there will be no Divine Liturgy at 4:00pm

**VALENTINE'S DINNER DANCE – SATURDAY,
Feb. 11th 2017. Gala Banquet & Dance. Tickets \$100.00
with a \$75.00 Tax Receipt issued. Tickets can be
obtained from the parish office at 705-675-8244.**

TAI CHI EXERCISES: Exercises for beginners will begin Wednesday, January 11th, 2017, from 10:15 to 11:30 and they will continue for ten consecutive weeks. These exercises are being sponsored by the Parkinson Support Group of Sudbury and St. Mary's Senior's. Everyone is welcome from seniors to youth. Come join us!

REQUEST FOR BLESSING HOMES with JORDAN WATER – for a specific day and time please, call the parish office or request it by email gucior@yahoo.com. Thank You!

SPIRITUAL RETREAT – this year, Dr. Fr. Roman Rytsar again will be our retreat master. The retreat starts on Saturday, February 18 and concludes on Sunday February 19, 2017. We invite all to participate and take this opportunity to receive a sacrament of reconciliation (confession).

BLESSING OF CANDLES ~ THE FEAST OF THE ENCOUNTER FEBRUARY 12TH: Candles will be blessed on the Feast of the Encounter. You may bring your own candles to church and place them on the blessing table. If you wish to receive the candles from the church please kindly make a suggested donation of \$5.00 per box which contains 2 candles in each box to cover the cost the of candles.

THE GREAT LENT – will begin this year on Monday, February 27, 2017.

PARISH COUNCIL MEETING – will take place on Monday, February 6, 7:30 pm, in the church basement.

ЙОРДАНСЬКІ ВІДВІДИНИ З СВЯЧЕНОЮ ВОДОЮ – як звичайно о. Петро буде в тому році відвідувати всіх парафіян зі свяченою водою. Коли хтось бажає домовитися на відвідини, просимо дзонити до парафіяльної канцелярії.

ВЕЛИКОДНИЙ ШСТ – в тому році почнеться 27 лютого 2017 р.

ДУХОВНІ РЕКОЛЕКЦІЇ – в тому році відбудуться 18 і 19 лютого, 2017 р. Отець Др. Роман Рицар буде проповідувати. Буде можна скористати з нагоди до св. Сповіді.

O Lord Our God, though we are underserving, You have deemed us worthy to stand in this holy place. Though we have no good works to offer to You, we sacrifice a humbled heart and contrite spirit to You who have no need of anything we possess. We seek forgiveness of sins from Your goodness. Give heed to our simple prayer, for You did not turn away from the tax collector who humbled himself before You, but proclaimed him justified! Banish from our hearts the loathsome boasting and pompous speech of the selfrighteous Pharisee. Instead, grant us the compunction of the tax-collector and humility that would draw us to You, for You exalt the humble and humble the exalted. Make us worthy of the happiness of the kingdom of heaven prepared for the poor in spirit. Through the mercies of Your Christ, good and life-giving Spirit, now and forever and ever.

PREPARATION FOR LENT - HUMILITY (Sunday of the Publican and the Pharisee)

The Gospel lesson (Lk. 18:10-4) pictures a man who is always pleased with himself and who thinks that he complies with all the requirements of religion. He is self-assured and proud of himself. In reality, however, he has falsified the meaning of religion. He has reduced it to external observations and he measures his piety by the amount of money he contributes to the temple. As for the Publican, he humbles himself and his humility justifies him before God. If there is a moral quality almost completely disregarded and even denied today, it is indeed humility. The culture in which we live constantly instills in us the sense of pride, of self-glorification, and of selfrighteousness. It is built on the assumption that man can achieve anything by himself and it even pictures God as the One who all the time "gives credit" for man's achievements and good deeds. Humility—be it individual or corporate, ethnic or national—is viewed as a sign of weakness, as something unbecoming a real man. Even our churches—are they not imbued with that same spirit of the Pharisee? Do we not want our every contribution, every "good deed," all that we do "for the Church" to be acknowledged, praised, publicized?

But what is humility? The answer to this question may seem a paradoxical one for it is rooted in a strange affirmation: God Himself is humble! Yet to anyone who knows God, who contemplates Him in His creation and in His saving acts, it is evident that humility is truly a divine quality, the very content and the radiance of that glory which, as we sing during the Divine Liturgy, fills heaven and earth. In our human mentality we tend to oppose

"glory" and "humility"—the latter being for us the indication of a flaw or deficiency. For us it is our ignorance or incompetence that makes or ought to make us feel humble. It is almost impossible to "put across" to the modern man, fed on publicity, self-affirmation, and endless self-praise, that all that which is genuinely perfect, beautiful, and good is at the same time naturally humble; for precisely because of its perfection, it does not need "publicity," external glory, or "showing off" of any kind. God is humble because He is perfect; His humility is His glory and the source of all true beauty, perfection, and goodness, and everyone who approaches God and knows Him immediately partakes of the Divine humility and is beautified by it. This is true of Mary, the Mother of Christ, whose humility made her the joy of all creation and the greatest revelation of beauty on earth, true of all the Saints, and true of every human being during the rare moments of his contacts with God.

How does one become humble? The answer, for a Christian, is simple: by contemplating Christ, the divine humility incarnate, the One in whom God has revealed once and for all His glory as humility and His humility as glory.

"Today," Christ said on the night of His ultimate self-humiliation, "the Son of Man is glorified and God is glorified in Him." Humility is learned by contemplating Christ who said: "Learn from Me for I am meek and humble in heart." Finally, it is learned by measuring everything by Him, by referring everything to Him. For without Christ, true humility is impossible, while with the Pharisee, even religion becomes pride in human achievements, another form of pharisaic self-glorification.

The lenten season begins then by a quest, a prayer for humility which is the beginning of true repentance. For repentance, above everything else, is a return to the genuine order of things, the restoration of the right vision. It is, therefore, rooted in humility, and humility—the divine and beautiful humility—is its fruit and end. "Let us avoid the high flown speech of the Pharisee," says the Kontakion of this day, "and learn the majesty of the Publican's humble words. . . ."


Неділя митаря і фарисея

Сьогодні десята неділя перед Великоднем. У цей день Ісус пригадує нам, де починається наш шлях до Великодня, де є початок, з якого зможемо слідувати за Ним, аби стати учасниками величної пасхальної події, аби поєднатися з Ним і бути звільненими. Тому це притча про правду, яка визволяє нас (Йо. 8, 32). У ній ідеться про правдивість нашої молитви. Бо справді, як ми живемо, так і молимося. У хвилини молитви, як і в кожную хвилину нашого життя, ми маємо однаковий стан серця. Слова нашої молитви виражають те, якими ми є у своєму серці. У цій притчі є два моменти, що просвічують наше розуміння молитви. Перший стосується саме наших слів. Фарисей розповідає про себе; перед Богом і перед людьми він виставляє своє ідеалізоване «я». Він дбає про значимість своєї особи, і в цьому бачить своє життя. Митар у кількох словах виражає все. «Боже», – промовляє він, тобто вже від початку він звернений до Бога і залишається таким надалі. Навіть коли він говорить про себе: «Надо мною, грішним» (Лк. 18, 13), то знову ж таки показує себе через погляд Бога. Митар правдивий. Він віддає себе, в прямому розумінні слова, приносить себе перед Богом таким, яким є. Він не показує себе в ідеальному світлі. Він – митар, а тому брехун і злодій в очах людей. Митар визнає це перед Богом, у світлі Божого погляду, не надягаючи маски. Він правдивий у своїй молитві. То ж коли Бог очистить і виправдає його, він зможе бути правдивим у своєму житті. Його молитва пливе у тому ж напрямку, що й молитва Церкви, яка заносить нас перед Господом – «Киріє, елейсон!», тобто «Господи, помилуй!». Наше відкрите серце зустрічається з відкритим серцем Бога, з Його милосердям. Назустріч хвилі наших скорбот пливе хвиля Його милосердя, щедро виливаючись у наше серце. Це Він виправдовує нас, визволяє нас, дає нам життя. Другий момент, що дає розуміння того, як нам бути правдивими: фарисей виставляє напоказ те, що він робить, тоді як митар чекає дії Бога. Відмінність між «робити» і «діяти» – це не гра слів. Коли моє життя обмежується тим, що я роблю, коли я цікавлюся лише своїми справами, переймаюся ними, моє «я» виступає до переду, назовні. А проте, хто діє в усьому, що ми робимо? Митар же відкриває своє серце до глибини, він визнає, що сидить в ямі, визнає порожнечу того, що він зробив, бо діяв сам, відділений від Бога (стан, у якому перебуває грішник, насамперед полягає у такій гордині), і чекає, щоб у ньому діяв Бог. Чекає, благаючи Його, і чим більше в ньому смирення, тим більше любов Бога діє в ньому і з ним. Так, Бог таємничим способом діє в нашій душі. Це Він, наш Отець, діє першим, бо першим любить нас і діє, вихлюпуючи свою любов у нас, як тільки ми віддаємо себе Йому у правді серця. Саме такої молитви нам найбільше бракує. Молитва – це дія, що приносить найбільше плодів, бо вона – найвільніша дія нашого серця – єднається з дією Святого Духа, аби дозволити Йому здійснити те, чого Отець бажає для нас. Саме так молиться Ісус. Просімо Його, щоб навчив нас «понижуватися» так, як Він, бути правдивими, з радістю визнавати, ким ми є. Тоді Святий Дух сходить до нашого серця і звідти

разом з Ісусом підносить нас до Отця у єдності з усіма тими, за кого ми молимося «Господи, помилуй нас», хто, як і ми, перебуває у скорботах. **Жан Корбон**, *Це називається світанком*, Львів, Свічадо 2007

Knights of Columbus Fr. Brian McKee Council 1387

We invite all men to join the Knights of Columbus and help support their parish and community. We are a fraternal organization who enjoys working together towards common goals. For more information please contact David Cook at 705-222-3474 or email: davidacook1984@hotmail.ca



The Acupuncturist

针灸

Beth-Anne Kucheran R.Ac
info@theacupuncturist.ca
www.theacupuncturist.ca
 1708 Lasalle Blvd
 Office: 705-560-4090

Traditional Chinese Medicine
 Registered Acupuncturist

DR. DARREN KULIK B.Sc. DMD



1650 LaSalle Boulevard
 Sudbury, Ontario P3E 2A1

T. 705.560.4000
www.kulikdental.com

NICKEL CITY
 INSURANCE BROKERS INC.
 Auto • Property • Business • Life

1-754 Falconbridge Road Sudbury, ON P3A 5X5

(705) 566-6715
 (705) 222-2243
 1-855-RUSS CAN HELP (787-7226)
russ@teamfraser.ca

www.NickelCityInsurance.ca



Russell W. Fraser, B.Sc., B.A.
 TEAM FRASER LEAD BROKER




522-1622

523-2518

Michael Yawney

There are so many great reasons to become a member of Ukrainian Credit Union Limited!

FREE chequing and savings accounts!
 No monthly fees and no minimum balance
 Business banking, commercial loans, mortgages, lines of credit, MasterCard and more!



UCU UKC UKRAINIAN CREDIT UNION LIMITED
 УКРАЇНЬСЬКА КРЕДИТОВА СПІЛКА

Call Kathy Hall at 705-674-1055
khall@ukrainiancu.com

RENATA TRAVEL

Renata Bodnar

VACATION PACKAGES,
 CRUISES, FLIGHTS

all other travel services at your needs



688-1131 email: renatatravel@sympatico.ca

Lougheed Funeral Homes

JACKSON & BARNARD Funeral Home

"People Caring for People"

673-9591 **673-3611**

Benjamin Moore
 The Colour Experts

Barrydowne Paint

Kelly Scott Cell: 929-8058
kellyscott@barrydowne.com

818 Barrydowne Road
 Sudbury, ON P3A 3T7
 Tel 705-566-8275
 Fax 705-560-0414


2304 Long Lake Road
 Sudbury, ON P3E 5H4
 Tel 705-523-8275
 Fax 705-523-4941

- In-home Consulting
- Window Blinds & Wallcoverings
- Spray Equipment
- Professional Wood Finishes
- Sikkens & Sarsin Exterior Stains

Dr. Nicholas Staneckyj BSc, DC, FR®, FRCms

Doctor of Chiropractic
 Contemporary Medical Acupuncture Provider
 Certified Functional Range Release Practitioner
 Functional Range Conditioning Mobility Specialist

P 705 586 3383
 F 705 586 3384
Einfo@sudburyspineandsportclinic.com



1984 Regent St., Suite 125A
 Cedar Point Plaza
 Sudbury, ON P3E 5S1